



SUCCESS REALTY LTD.

208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

實事 實業 燕梳 公司

伍澤濂 事務所

辦事處電話 • MU 2-5284

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 AL 5-6932



黃堃俠地保官事務所（在建雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽證承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港六月廿日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER * B. C.
華埠海邊路 MU 5-5831 廿二號路 RE 3-3202

MAY KAN
CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,

△百年大計 投資實業

街角菓仔舖。座正最旺馬路。每月生意五千元。舖後住居舒適
鄰近均新屋柏文。從來未出賣過。租平好批。實價五千五百元
另點貨。

七姐柏文樓。有一睡房及三睡房各種套房。六年新。皮實輕
屋主離埠。割價廉讓。四萬七千五百元。

堅固木樓。在南華區。合法住兩伙人。十分鐘行到唐人街。只
價值返壹萬元。現每月收租壹百元。價銀一萬元。現款三千五
百元。

辦事處 MUC-7451
住宅 43-238

簡林逸媚啟

高 華

華新書局

查泰萊夫人的情人
壹元八
岡田櫻子譯

陳修園醫書七十二種附庄二冊 十元
歲月無情 後人著 壹元〇五
心不過是愛情 黃姐著 一元一五
心理學家 董德民著 五毛
心畔事淺說 著慧者 六毛
情華 最後的傲笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元良
宋人創作小說選王華著 一元五五
倫生 一八九七 老舍著 一元六
天福 熊式一著 一元八
中國的小詩 黃應良著 六毛五
越劇精華 二冊 俞遠著 一元〇五
愚前想後 顧彬影著 七毛五
月明散曲 趙景深著 七毛
明清傳奇 四毛
生命 巴金著 四毛五
某夫婦 巴金著 八毫五

武林三十劍 四廿全
冰川三天女傳 冊十全
著風蹄四元八
著生羽梁元五

壹個女人壹牛中的廿四小時元
冰霜劍刺錄全六冊寒雲冰二元
紫燕宵緣全八册臥龍生著式元
西城平陽傳全六冊柳長春二元
廣果英雄傳全十册高天亮三元
鞭聲動南北全十五册高天亮
五元式
殊英俠仗全四冊江楓著 一元
陰山又劍全十三冊陸羽著五元
天心七劍五册諸葛青雲一元七
玉笛飛鵝 全二冊 丁方著七
混元十二寶全二冊凌波著 七毛
秘魔一劍全二冊凌波著 三毛
大快天山熊全一冊凌波著 二毛
天龍刀 實鏡奇緣 倪匡各三毛
綠野奇英傳全八册高峰著 二元
丹心奇俠全八册梁鴻者 三元
丹心英烈傳全二冊曉堂著肆元
白髮魔女傳全八册梁羽生著四元

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

新屋平又靚 相宜餐館菓店

埠中新屋。三睡房客廳餐廳廚房。高土庫。左左全係新屋。時價壹萬三千五百元 (伍澤濂)

△四年新仔屋▽近緬街。土庫亦有廳房。先交全伙。自住一伙收租夠充有餘全價式萬式 (伍澤濂)

△抵買雜貨店▽街角地位。每日生意壹百四十元。有長比。只賣四千四百四十元 (馬國良)

△七個房大屋▽十一年新四睡房自動熱水暖氣石米牆身。齊壹萬零九百五。先交千零馬國良

△工廠中心餐館▽每口做五十餘元。仍有發展地。齊主人力不夠。式千九百元平賣。(鍾耀華)

△近叻吃街四廳房靚屋▽自動熱氣熱水。全土庫只賣八千六百元。先交式千元。(鍾耀華)

△樓上樓下出賣▽自己任壹層。收租夠充銀朗地區好。交叁千元。即可入伙。(許杏欽)

△旺街商業樓▽樓下鋪面二樓五大廳房。全價萬五千元。入息約千個步仙。(許杏欽)

△四年可充滿▽七組聯房。全價祇壹萬二千五百元。月收叁百餘元。投資良機。(鄭華旺)

△五十七英畝田▽近公路。水量充足。全價萬八。先交式萬元。(鄭華旺)

△本公司代理實業生意買賣按揭。各種燕梳。房租務。建築房屋等。如欲購置或欲在歡迎。

都超級出品。內容寓愛情神話。傳記於一爐。風格別創。具有豐富人情味。趣味性濃厚的神話故事。由玉喉詭旦君麗。以新穎型態。新戲路。飾演鏗精。演來七情上面。任劍輝飾白面書生。此一對旦生。在時下粵片影壇中。最吃香。是他們從影以來。認為最得的一部作品。文化社於七月式日在麥

烈。

（未完）

吳君麗久別重來

主演七彩鯉魚精

雲訊。文化影片社爲與全僑共樂
特由港急運到一部十全十美。全部七
卷。明天躍戲舞台。戲寶影片鯉魚精。由

**文彊學校昨舉行
清遊會情況熱烈**

雲訊。雲輝文彊學校。於昨六月廿五日下午二時。假盧卡似公園。舉行學期清遊大會。是日下午一時。各生穿整校服。排列隊伍。於該校步行至哥林比亞街夾片打街角。由各教職員分別領導連格巴士專車出發。各生精神奕奕。秩序井然。各界隨同搭車前往者甚衆。其配備汽車參加者亦多。到者有賴總領事因壽及其男女公子。嘉賓余蘇和夫婦。范爾銳律師。黃江夏樓堂執事昆仲。黃百運夫婦。黃協和及饒顯炳榮等。黃白蓮夫婦。黃兆坤夫婦。黃蔭餘夫人八名治夫婦。黃兆南夫婦。黃蔭餘夫人八名學生家長字波來夫婦。盧乃堂。林瑞和劉景發。周郁文。葉求範。林逸如。鄧爵聞。周洽。盧啟明。陳士聰。葉榮榮黃朝基等與夫人。伍高勳。黃樹柏蘭香。東合。黃恭禧。昭立。公禮。

神話名片猩狔飛馬斬魔龍、頭場鏢精。一時半開始。式場五時五分開始尾場八時四十分開映。

僑校郊遊空前熱鬧

雲訊。本埠華僑公立學校。聯同民黨分遊。於六月廿五日。假哈頓園舉行郊遊大會。是日天氣清朗。惠和暢。早晨九時。由總指揮何嗣權。蕭秉祺。馬浩吾等。率領高年級學生到清遊地點。佈置一切。異常壯觀。午一時。參加郊遊者。絡繹接踵而至。搭乘長途大汽車前往。由總指揮何嗣。劉孔樞。及林樹榮。徐謹昆。胡校。李梓良。李樂天。與各教員。分別待登車。而各界自備車輛前往參加者車水馬龍。不知凡幾。時近五時。該園僑界。異常擁擠。約有二千八百人二十時十分舉行開會儀式。首由蕭秉祺儀。請副董事長關崇顯。宣佈郊遊會。繼由雲分府鄭雲林樹榮致辭等語。

黃世芳翁昨仙逝訊

沙省。惡汝埠訊。本埠僑商黃世芳翁。台山縣人。來加四十餘年。向營餐館旅館生意。爲人和藹可親。處世忠厚。今年六十七歲。不幸於昨廿七日下午四點。在其餐館中。因急症逝世。其事子存聞。親視含殮。定期於七月一日（

研究院研究 並曾赴美。英。義大利。
法國。土耳其。泰國等國考察議會制度
及立法程序與技術。先後屢經我國高等
考試。普通行政人員考試及外交官領事
官考試及格。曾任中學教員。立法院交
外委員會秘書。外交部專員等職。夫人
爲旅一華女士。共有子女三人。
潘領事定於十月十日。携眷飛抵本
市履新。由該處新舊友接停安後。即開舖

總領事館人事 更動消息

雲訊。頃聞我駐溫哥華總領事館宜佈。外交部依照內外互調原則。已令調關繩領事回部辦事。其遺缺已派由潘明志領事接管。

關繩領事係於民國四十二年春奉派出任我國駐美國舊金山領事館隨習領事。旋因服務成績優良。於民四十五年升任副領事。並奉調來溫服務。復因連年工作成績優良。乃於去年六月晉升領事。茲以關繩領事在溫任期屆滿。外交部乃調其回部辦事。聞外交部已內寄派關領事担任條約司重要工作。主管有關聯合國之事務。

新任領事潘明志係湖南醴湘人。現年三十六歲。國立政治大學畢業。曾在

第十五屆報字第十六號

爲通告事。本部定於六月卅日（星期五）下午八時半。召開常會報告黨務及財政事宜。并有要案多宗待決。希我各部職員暨全體黨員依時出席。共策進行爲要此佈。

中國洪門民治黨駐加總文部主委王華淮
秘書陳文彬

中華民國五十年六月廿六日

○中國洪門民治黨
駐美洲總部通告

爲通告事。本總部定於六月卅日（星期五）下午八時半與加國總支召開聯席會議。因有關事黨務要案多宗。亟宜待決。希我全體執監委員及職員等依時出席。共策進行。爲要。

此告

中國洪門民治黨駐美洲總部主席劉捷予
秘書簡建平

◎ 中國洪門民治黨

樂觀社七月九日下午一時起映至十時止

輕鬆 諸趣 喜劇

周坤坤 半日安 蘇少棠 李雷李 呂

小紅娘

天才神童 馮寶寶 稱身好戲

經驗豐富

冠全球



事首重經驗經驗足則駕輕就熟專半
 倍航行尤誠
 美為全世界經驗最豐富之航空公司
 下以較前更低廉之票價可飛渡幾
 波音 707 洲際噴射密稀享受飛渡
 之豐富經驗及最安靜豪華舒適愉快
 之中旅行
 美噴射密稀機航線遍及全球抵達世界
 十餘大都市航班繁密快捷安全可靠
 美服務週到譽滿全球



美世界航空公司

詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
 空公司雲埠發售機票處一〇五五號頭板你街 電話苗柑四一式壹式壹
 1055 Alberni Street Vancouver, B.C. Phone MUtnal 4-2121
 4-2088

簡氏傢私電器行有限公司
 CON'S APPLIANCE LTD.
 103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
 電話：MU 3-8936

自由祖國手工藝特產品批發處：

- ① 樟木刻製品：壽星公、關公、觀音、企佛、麻姑、獅、黃牛、臥牛、猴子、菓盆等。
- ② 牛角製品：烟具、筆具、大小花瓶、帆船。
- ③ 松菊木製品：茶盤、烟具、烟盒、花瓶。
- ④ 竹製品：各款果盆、餐椅、竹蓆、竹竿。
- ⑤ 國畫：唐代觀音大士、孔聖像、關公像、臥佛像、竹梅、雙鶴、宋代鸚鵡春圖、咸陽古渡、龍舟競賽、五代漁人圖、腊寒：柑、橙、鳳梨、芒果、香蕉、提子、梨、菓、桃、菓、木瓜。
- ⑥ 中國美人：楊貴妃、梁紅玉、王昭君、紅拂女。

⑦ 蛱蝶標本：各款彩色大小蛱蝶。蛱蝶書織。蛱蝶標本圖書。

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私

電話：MU 3-8936 地址：103 東片打街

貨品新奇 權利從優 銷路暢廣 目錄印備 招商代理 函索即奉

一生兒女債
半世脂粉奴

奚如一盅兩件
黃埔鳳城

廣寒食譜
趁時突擊

華區優秀唯一總滙

欲
汎美世界
Ticket